

**Modulbezeichnung:** Translation German-English (AM2cTGE) 5 ECTS  
(Translation German-English)

Modulverantwortliche/r: Ingrid Fandrych

Lehrende: N.N

Startsemester: SS 2021

Dauer: 1 Semester

Turnus: jährlich (WS)

Präsenzzeit: 30 Std.

Eigenstudium: 120 Std.

Sprache: Englisch

**Lehrveranstaltungen:**

Ü Translation German - English

**Inhalt:**

Dieses Modul behandelt und vertieft eine Reihe von kontrastiven und explikativen Sprachkompetenzen. Anhand verschiedener Textsorten üben die Studierenden praktische Übersetzungsfertigkeiten in die Fremdsprache. Ergänzend werden die zentralen Grammatikbereiche vertiefend diskutiert und im Kontext erklärt.

**Lernziele und Kompetenzen:**

Das Modul hat zum Ziel, Übersetzungskompetenzen in die Fremdsprache zu fördern, unter Berücksichtigung von stilistischen und textsortenspezifischen Aspekten. Des Weiteren vertieft das Modul explikative Grammatikkenntnisse und die einschlägige Terminologie.

**Literatur:**

Wird zu Beginn des Studiums bekannt gegeben.

**Verwendbarkeit des Moduls / Einpassung in den Musterstudienplan:**

Das Modul ist im Kontext der folgenden Studienfächer/Vertiefungsrichtungen verwendbar:

[1] **The Americas/Las Américas (Master of Arts)**

(Po-Vers. 2016w | PhilFak | The Americas/Las Américas (Master of Arts) | Gesamtkonto | Wahlpflichtmodul 2 | Wahlpflichtmodulgruppe Academic Language Skills | Translation German-English)

Dieses Modul ist daneben auch in den Studienfächern "English Studies (Master of Arts)", "North American Studies: Culture and Literature (Master of Arts)" verwendbar.

**Studien-/Prüfungsleistungen:**

Präsentation und schriftliche Aufgabe zu Translation German-English (Prüfungsnummer: 43201)

Prüfungsleistung, Seminarleistung, Dauer (in Minuten): 60

Anteil an der Berechnung der Modulnote: 100%

weitere Erläuterungen:

Präsentation (15-20') und schriftliche Aufgabe (45-60'); jeweils 50% der Modulnote

Erstablingung: SS 2021, 1. Wdh.: SS 2021

1. Prüfer: Edward Reif

**Bemerkungen:**

Dieses Modul gehört zur Wahlpflichtmodulgruppe 2c: Academic Language Skills, welches 4 Module beinhaltet. Es sind zwei der vier Module (insgesamt 10 ECTS-Punkte) zu wählen.